***-ФОРМА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ КАНДИДАТАМИ***

**РЕЗЮМЕ (CV)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Назва завдання:** | Перекладач |
| **Номер завдання:** | IC-4.2.15. |
| **Прізвище експерта:** | {ПІБ} |
| **Дата народження:** | {дата/місяць/рік} |
| **Громадянство/країна постійного перебування** |  |

**Інформація про відповідність кваліфікаційним вимогам згідно з оголошенням[[1]](#footnote-1)**

|  |  |
| --- | --- |
| Обов’язкова кваліфікація: | |
| Вимога | вища освіта ступеня магістра або спеціаліста філології (перекладач англійської мови) чи еквівалент |
| Інформація про відповідність | {*надайте інформацію про освіту та додайте копії дипломів*} |
| Вимога | надання професійних послуг усного послідовного/письмового перекладу з англійської на українську і з української на англійську мову щонайменше впродовж останніх 5 років, починаючи з 1 січня 2016 року |
| Інформація про відповідність | {*надайте інформацію про весь відповідний досвід, вкажіть місця роботи у зворотному порядку, період роботи* } |
| Вимога | надання професійних послуг усного синхронного перекладу з англійської на українську і з української на англійську мову щонайменше впродовж останніх 3 років, з 1 січня 2019 року |
| Інформація про відповідність | {*надайте інформацію про весь відповідний досвід, вкажіть місця роботи у зворотному порядку, період роботи*} |
| Вимога | компетенції у використанні стандартних офісних комп'ютерних програм (MS Word, Excel, PowerPoint) |
| Інформація про відповідність | {*оцініть ваші компетенції в роботі з відповідними програмами, за наявності надайте копії документів, які свідчать про закінчення відповідних курсів, тощо*} |
| Бажана кваліфікація | |
| Вимога | досвід кандидата в сфері надання професійних послуг (загальна кількість років досвіду надання професійних послуг з перекладу відповідно до предмету цього завдання) |
| Інформація про відповідність | {*надається інформація про загальну кількість років. В той же час ця інформація має корелюватись з інформацією в графах про досвід які надано вище*} |
| Вимога | досвід роботи кандидата з/в міжнародними(х) проєктами(ах) та/чи організаціями(х) надаючи послуги перекладача впродовж щонайменше 3 років розпочинаючи з 1 січня 2019 року |
| Інформація про відповідність | {*вкажіть інформацію про загальну кількість років роботи у зворотному порядку; назву проєкту/організації; період роботи; опишіть виконувану роботу; надайте контактну інформацію осіб до яких можна буде звернутись за відгуками, тощо…*} |
| Вимога | досвід та знання застосування специфічної термінології (охорона здоров’я, проєктне управління, інформаційні технології) |
| Інформація про відповідність | {*оцініть свої компетенції та надайте опис про рівень знань та досвід використання специфічної термінології*} |
| Вимога | наявність сертифікатів, що підтверджують постійне підвищення професійної кваліфікації кандидатом, в тому числі щодо синхронного перекладу (такими документами, поряд з документами про підвищення кваліфікації, також можуть бути міжнародні сертифікати оцінювання рівня володіння мовами (англійська)) |
| Інформація про відповідність | {*опишіть, як проходить ваше професійне зростання та надайте копії документів, що підтверджують це*} |

**Інша інформація на розсуд кандидата**

{*кандидат може додатково надати будь-яку інформацію, а також копії документів що характеризують сильні сторони кандидата та його відповідність вимогам і здатності виконувати обсяги роботи визначені в завданні* }

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Контактні дані Кандидата:** (e-mail …………………., тел..……………)

Підтвердження:

Я, що нижче підписалася (підписався), засвідчую, що вищенаведені біографічні дані дають правильну інформацію щодо мене, моєї кваліфікації та мого досвіду, і що я готова(ий) розпочати виконання завдання у разі присудження договору. Я розумію, що будь-які надана у цьому документі недостовірна чи невірна інформація може призвести до моєї дискваліфікації чи звільнення з боку Замовника та/чи застосування санкцій з боку Світового Банку.

Відповідно до Закону України “Про захист персональних даних” від 01.06.2010   
№ 2297-VI (із змінами і доповненнями), я надаю згоду на обробку моїх персональних даних, їх використання та доступу до них третіх осіб.

{*дата/місяць/рік*}



Прізвище кандидата підпис дата

1. *Інформація, що подається кандидатом має бути максимальною повною та релевантною до вимог. Надання не повної, чи не достатньо деталізованої інформації а також підтверджуючих документів становить ризик Кандидата під час оцінки відповідності його висловлення зацікавленості встановленим кваліфікаційним вимогам* [↑](#footnote-ref-1)